

---

## 新冠病毒最新资讯 针对康斯坦茨地区的新移民

发布日期：2020年5月8日

请您与您在康斯坦茨地区的所有联系人分享此信息。我们深知，当前对所有人来说都是一个困难的时期，我们非常感谢您的理解、宽容以及对传递重要信息的大力支持和配合。

“新冠病毒最新资讯”文件主要介绍了当前措施和一些变动。在“新移民常见问题解答”文件中，我们为您解答常见问题[点击此处](#)。

### 口罩强制令：

从2020年4月27日起，年满6岁的所有人员**在外出购物和乘坐公共交通（公共汽车和火车）时必须佩戴口罩**。要求必须用（自制）口罩或布料、围巾等遮挡口鼻。关于口罩强制令的多语言版本请[点击此处](#)。

### 社交禁令和保持距离：

**私人接触**仍然只在非常有限的情况下允许进行。此外在公共场所，原则上仅允许两个人或家庭成员聚集在一起。但是从现在开始，再次允许两个不同家庭（例如两个家庭、两个共享公寓等）的成员在公共场所会面。

但是必须**至少保持 1.5 米的间距**！

继续禁止在私人空间**超过 5 人的聚会**。

## 儿童看护和教育：

学校原则上继续关闭至 2020 年 6 月 15 日（学校假期之后）。现已开始逐步恢复学校开放：

- 今年或明年毕业的普通教育学校的**毕业班**学生允许从 **2020 年 5 月 4 日**起恢复上学。
- **职业学校考试班**的学生同样允许从 **2020 年 5 月 4 日**起恢复就学。
- **小学四年级**的学生应从 **2020 年 5 月 18 日**起限时返校。
- 自 **2020 年 6 月 15 日（学校假期后）**起，所有（中小）学生应至少不时地前往学校。学校教学（实时授课）应与在家学习相结合。
- **职业学校**的学生也应从 **2020 年 6 月 15 日**起不时回归课堂。

幼儿园和日托托儿所原则上继续关闭至 2020 年 6 月 15 日。一些儿童可以接受**临时看护**。但这仅适用于 7 年级及以下的儿童。此类儿童的父母或法定监护人必须从事有助于维持关键基础设施的工作（例如医生、警务人员等），或者其工作无法在家完成并且在工作中不可或缺。

有关临时看护的详细信息以及报名方式请咨询您所居住地的政府机构和/或您子女所在的日托托儿所、幼儿园或学校。

从 **2020 年 5 月 18 日**开始，日托托儿所的保育范围将扩大到多达 50% 的儿童。

公共游乐场可以重新开放。各个市政当局决定何时重新开放哪些游乐场。

大学和高等专科学校继续关闭至 2020 年 5 月 10 日。在康斯坦茨大学和康斯坦茨应用科学大学，夏季学期（像德国大多数高校一样）已于四月份在线上开始，并将在整个学期课程中采取网络授课的方式。

从 2020 年 5 月 14 日起，**大学图书馆**将可以开放，以便出借之前在线预定的书籍。但是作为有形的学习场所，图书馆目前仍保持关闭状态。

**语言课程**允许从 2020 年 5 月 4 日开始，在遵守严格卫生规定的前提下重新举行。许多培训机构都需要一定的时间来落实法规要求，因此不会在 2020 年 5 月 4 日直接开放。培训机构应告知学生有关课程恢复的信息和相应的其他规定。

## **宗教：**

**清真寺、教堂和犹太教堂**可以重新开放。但是，必须遵守《传染病防治法》的严格措施，例如保持最小距离和取消吟唱环节。是否开放以及是否采取更严格的措施，由每个教堂自行决定。

## **出行和旅游：**

**访亲拜友和旅行**必须继续尽可能避免。欧洲许多内部边界仍然处于关闭状态。自 2020 年 3 月 17 日起，欧洲（申根区）的外部边界已关闭。联邦外交部已将其针对境外旅行的警告延长至 6 月 14 日。

**公共交通：**火车和公共汽车的交通仍然受到部分限制。您可以访问 [VHB 公司](#)和康斯坦茨[市政部门](#)的网站获取信息。

## **购物、日常生活和休闲：**

从现在开始，**所有商店**都可以再次开门营业。但必须遵守口罩强制令和保持距离规则。

**发廊和修脚店**也可以从现在开始遵守严格的卫生条件下开放。

**驾校**允许从 2020 年 5 月 11 日开始，在遵守严格的卫生条件下重新开放。

动物园、植物园、博物馆、展览、美术馆和纪念馆 从 2020 年 5 月 6 日开始允许开放。

## 政府部门和社会福利：

### 县政府的日程安排

县政府的所有服务窗口继续开放。但是，只能在约定的时间到访。仅针对需要进行个人拜访的重要事项进行预约。必须通过电话和电子邮件联系服务窗口。

在办事员的办公室内进行个人拜访时必须佩戴口罩并保持至少 1.5 米的距离。

### 公共住处的封闭管理

为了保护居民，康斯坦茨地区内的公共住处继续对所有访客关闭至 2020 年 6 月 15 日。仅允许本地区的居民和县政府的工作人员进入。如有违反，将受到处罚。

## 社会福利

### 县政府/移民与融合事务局：

只有在出现重大事件并提前达成协议的情况下，才可在移民与融合事务局服务部门进行预约。如有疑问，请通过电子邮件或电话联系您的办事员。也可将重要的文件发送到 [ami-leistungen@LRAKN.de](mailto:ami-leistungen@LRAKN.de)。

### 康斯坦茨地区就业中心：

所有在新冠病毒发生前进行的预约均取消。汇款完全不受影响。取消预约对您没有任何不利的影响。

如果您获得了 BAMF（德国移民局）的认可并因此第一次从就业中心得到款项，则您不必前往就业中心。从下个月起，您将自动收到就业中心发放的款项。

您依然可以通过电话 07531 36336-0 或电邮 [jobcenter-landkreis-konstanz@jobcenter-ge.de](mailto:jobcenter-landkreis-konstanz@jobcenter-ge.de) 联系就业中心。紧急情况下，您也可以通过热线电话 07531 36336-800 联系康斯坦茨地区就业中心。

### 职业介绍所：

所有在新冠病毒发生前进行的预约均暂时无期限取消。取消预约对您没有任何不利的影响。

可通过热线电话 07531 – 585 700 联系职业介绍所。

## 社会咨询与支持：

### 针对难民和移民的社会咨询

今后仍可以通过电子邮件和电话联系公共住所、融合管理和移民咨询中心的社会服务人员。紧急情况下和事先电话联系过也可以进行当面咨询。

### 青年福利局的咨询电话

在疫情蔓延的情况下，许多父母面临着巨大挑战。青年福利局为父母提供开放的电话咨询。拨打 **07531 800-3211 或 -3311** 就可得到教育问题帮助和建议。

接待时间为星期一、星期三和星期五，上午 10 点至 12 点；星期二和星期四，下午 2 点至 4 点。

### 针对精神压力的求助电话

vivo international 协会和康斯坦茨大学临时为那些在这一特殊时期感到迷茫、无助、悲伤、孤独、出现失眠、绝望或其他精神压力的难民提供电话建议和支持。详细信息请[点击此处](#)。

相关人员可以在周一至周五的每天上午 9-12 点拨打 **07531 883207** 求助。

### 劳动法咨询电话

“Faire Integration（公平融合）”咨询中心至少在 5 月 30 日之前仍提供有关新冠病毒和劳动法相关的多语言电话咨询。服务语言包括阿拉伯语、达里语、提格里尼亚语、土耳其语、俄语、西班牙语、日语、英语和德语。详细信息和相关电话号码请[点击此处](#)。

## 寻医就诊和有关新冠病毒的信息：

### 看医生和用药

如果出现感冒症状，仍然必须先登记，之后才能前往您的家庭医生诊所就诊。必须事先电话联系诊所。如果您需要处方药（例如胰岛素），请向您的家庭医生诊所咨询您是否需要储备药物并为您签发相应的处方。

### 新冠病毒热线

康斯坦茨县政府为市民设立了一条针对新冠病毒的咨询热线。每周一至周五从早上 8 点到下午 6 点，以及周六的早上 8 点到下午 2 点，均可拨打 07531 800-7777。

### 出现疑似病例时的应对措施

出现疑似病例时的应对措施请[点击此处](#)获取多语言版本。

### 关于新冠病毒的更多多语言信息

- 融合部门：

<https://www.lrakn.de/integration,Lde/mehrsprachige+informationen+zu+corona>

- 联邦移民融合事务专员：

主页：<https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/amt-und-person/informationen-zum-coronavirus>

Instagram：<https://www.instagram.com/p/B9zdqEcKUvW/>

Twitter：<https://twitter.com/IntegrationBund/status/1239595687907594249>